

# Arrorró

Spanien / Kanarische Inseln

1. Duer - me, duer - me ni - ño her - mo - so que del cie - lo ya ba -  
jó \_\_\_ un co - ro de que - ru - bi - nes que te can - tan a - rro - rró. \_\_\_  
**Coda**  
A - rro - rró, a - rro - rró, \_\_\_ a - rro - rró.

## Übersetzung

2. Duerme, duérmeme mi niño  
que la noche ya llegó,  
y de negra y triste sombra  
todo el valle se cubrió.

3. Duerme, duerme, niño hermoso  
que tu ángel protector  
cuidará de tu inocencia,  
velará por tu candor.

4. Duérmeme mi niño chico,  
que tu madre no está aquí,  
se fue a misa a San Antonio  
y muy pronto ha de venir.

1. Schlafe, schlafe, schönes Kind,  
vom Himmel herunter kam  
ein Chor von Cherubinen,  
um dir ein Wiegenlied zu singen.

2. Schlafe, schlafe, mein Kind,  
die Nacht kam  
und bedeckte das Tal  
mit schwarzem, düsterem Schatten.

3. Schlafe, schlafe, schönes Kind,  
dein Schutzengel wird  
auf deine Unschuld aufpassen  
und deine Aufrichtigkeit bewachen.

4. Schlafe, schlafe, mein kleines Kind,  
deine Mutter ist nicht hier,  
sie ist in die Messe in St. Antonio gegangen,  
aber sie wird bald wiederkommen.

Spanisches Wiegenlied von den Kanarischen Inseln  
Das Lied ist mit einem anderen Text seit 2003 auch die offizielle Hymne der Kanarischen Inseln.  
Von Michelle Terri Almgill für das Liederprojekt gesungen.

LIEDER•PROJEKT

[www.liederprojekt.org](http://www.liederprojekt.org)

Ein Benefizprojekt für das Singen mit Kindern von Carus und SWR2

Aus dem Buch Wiegenlieder aus aller Welt von Carus und Reclam © 2013  Carus-Verlag, Stuttgart

[www.liederprojekt.org](http://www.liederprojekt.org) [www.carus-verlag.com](http://www.carus-verlag.com)